

Neueröffnung

Neu, heller, umweltfreundlicher: Die Migros Enge

Das denkmalgeschützte Bahnhofgebäude in der Enge prägt seit 1927 das Quartier. Im Erdgeschoss befindet sich die beliebte Migros-Filiale, die zurzeit umgebaut wird. Ab 25. Februar präsentiert sie sich im neuen Kleid und wird dann sieben Tage die Woche bis 22 Uhr geöffnet sein.

Béatrice Christen

Das Bahnhofgebäude Enge besteht aus Tessiner Granit. Dieser gab dem vor ihm liegenden Platz auch den Namen. Seit einigen Jahren ist der Bahnhof Teil des gesamtschweizerischen SBB-Projekts «Mehr Bahnhof».

Im Bahnhof Enge zirkulieren Tag für Tag Passanten und Reisende. Sie nutzen das Angebot der Geschäfte im Erdgeschoss. Wichtiger Knotenpunkt ist dabei die Migros-Filiale mit einem sorgfältig zusammengestellten Sortiment, das den aktuellen Kundenbedürfnissen angepasst ist. Neben den normalen Kassen besteht nach wie vor die Möglichkeit, Self-Check-out zu verwenden. Hier können Kundinnen und Kunden ihren Einkauf einscanen und bargeldlos bezahlen.

Mehr Licht für Personal

Die Migros Enge wurde binnen Rekordzeit – innerhalb von fünf Wochen – vollständig renoviert. Dabei wurde der gesamte Boden ersetzt und die Wandbeläge wurden erneuert. Zudem wurde die Gebäudetechnik nach heutigen Standards komplett modernisiert und sie präsent



Verkaufschef Ivo Wohler (l.) und Antonio Nabcas, Verkaufsstellenleiter Migros Enge, freuen sich auf die Migros-Filiale im neuen Kleid.

tiert sich heute energieeffizient und nachhaltig. Die Personalräume wurden vom Untergeschoss in den oberen Stock verlegt. Hier dominiert die Farbe Hellgrün, und die vielen Fenster bringen angenehmes Tageslicht in die Räume. Grosszügige Garderoben- und Büroräume runden das Ganze ab. Übrigens: Wo sich früher die Personalräume befanden, wurde das Lager erweitert.

Umweltfreundliche Technik

Die neu renovierte Filiale wurde von der Bauherrin, der Genossenschaft Ladenkonzept der Migros konzipiert. Die Verkaufsfläche von 356 Quadratmetern bleibt unverändert. Das Architekturbüro MH Planung GmbH zeichnet für den Umbau und die BLM Haustechnik für die Koordination der Gebäudetechnik verantwortlich. Es wird viel Wert auf Umweltfreundlichkeit gelegt. Diese äussert sich in einer effizienten Abwärmenutzung, in der LED-Beleuchtung

und in der Verwendung des natürlichen Kältemittels CO₂.

Neueröffnung nächste Woche

Am Donnerstag, 25. Februar, dürfen Reisende und Kundschaft aus dem Quartier ihre Migros Enge wieder in Beschlag nehmen. Sie präsentiert sich im modernen Design mit frischen Farben und einem auf die Kundenbedürfnisse angepassten Sortiment. Obwohl die Migros-Filiale in Rekordzeit umgebaut wurde, ergab eine kurze Umfrage von «Zürich 2», dass Passanten und Reisende die Einkaufsgelegenheit vermisst haben. Eine ältere Frau, die vom Perron kommt, sagt: «Ich freue mich, dass die Migros bald wieder offen ist.» Und eine Gruppe junger Menschen ist angetan vom Umbau. Die Engemer Filiale sei megacool, «toll, dass es mitten im Bahnhof eine Migros gibt», heisst ihr Kommentar.

Wiedereröffnung Migros Enge am Donnerstag, 25. Februar. Öffnungszeiten: Mo-Fr 6.30-22 Uhr, Sa/So 8-22 Uhr.



Noch sind die Umbauarbeiten im Gange. Sie werden alle termingerecht beendet sein.

Fotos: Béatrice Christen



Hinter diesen Mauern aus Tessiner Granit befindet sich ab nächstem Donnerstag die neugestaltete Migros-Filiale.

Wache Männer braucht die Zeit

- Bewachungsdienste
- Pikettendienste
- Ordnungsdienste
- Anlasedienste

Bahnhofstr. 102, CH-8004 Zürich
Tel. 044 241 99 40 Fax 044 241 99 34
www.wache.ch, info@wache.ch

wache ag

KARA KESO

Schliesstechnik Zürich
STZ GmbH

Schloss- und Schlüsselservice
Einbruchschutz

Morgartenstrasse 11 - 8004 Zürich
Telefon 044 242 56 66
Fax 044 241 99 40 · www.stz-schloss.ch

Konzeption, Planung und Fachbauleitung von individuell optimierten Elektro-Anlagen für Industrie, Gewerbe, öffentliche Betriebe und Bauten aller Art.

ELEKTRO-INGENIEURE

MEYER + PARTNER AG STÄFA

Sternenhaldenstrasse 8 • CH-8712 Stäfa TEL +41 (0)44 927 33 33
www.eling-meyer.ch • info@eling-meyer.ch FAX +41 (0)44 927 33 22

MH PLANUNG
Architektur & Bauleitung GmbH

Querstrasse 6
CH-8951 Fahrweid
Tel. +41 43 455 99 88
Fax +41 43 455 93 88
www.mhplanung.ch

AEZ

N. ERTEKIN GMBH

Ihr Partner für
Kunstharzbeläge in Industrie,
Gewerbe und im Privatbereich

25 Jahre Erfahrung

N. Ertekin GmbH
Bodenbeläge
Barenplatz 4
5604 Hendschiken

062 891 20 20
079 206 18 18

mailbox@ertekin.ch
www.ertekin.ch

renergy
Gebäudeautomation

Ihr Partner für Planung und Ausführung
von MSRL-Systemen

Renenergy AG Tel. 041 926 05 50
Wassergrube 6 info@renergy.ch
6210 Sursee www.renergy.ch

siegfried bau ag

- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Betonsanierungen

Dorfstrasse 6
8102 Oberengstringen
Tel. 044 773 22 44
Fax 044 773 22 45

www.siegfried-bau.ch • siegfried@siegfried-bau.ch

Kompetent beraten,
ob Sanierung oder Neubau.

Widmer + Co AG
Heizung Klima Kälte

Dorfstrasse 141 • 8502 Kilchberg
Tel./Fax: 044 716 45 45
Telefax: 044 716 45 54
www.widmer-luftung.ch

Ihr optimales Klima,
Liniere Motivation.